MAGISTRÁT MĚSTA
České Budějovice
L.: 3
Č.d.:
Př.:
Došlo: 16 -01- 2026
JID: 19553 / 2026 / MMCB
Sv.:
Č.j.: OSV/800/2026
-17-

Statutární město České Budějovice
Nám. Př. Otakara II. č. 1/1
370 92 České Budějovice

Žádost o poskytnutí neinvestiční dotace na zajištění pečovatelské služby

Název projektu:	Pečovatelská služba pro občany města České Budějovice na období 1-5/26
Žadatel:	Charita České Budějovice
IČ:	60072709
Sídlo:	Žižkova tř. 309/12, 370 01 České Budějovice
Statutární zástupce:	Ing. Bc. Ivana Fenclová ředitelka
Kontaktní telefon:	+420 733 755 952
Kontaktní e-mail:	zdroje@cbudejovice.charita.cz
Číslo bankovního účtu:	7000029251/8040
Požadovaná dotace:	4 745 658 Kč
Cílova skupina:	Senioři
Předpokládaný počet uzavřených smluv pro dané období:	305 celkový počet smluv k 30. 5. 2026 (nově uzavřených smluv pro dané období předpoklad 60)
Předpokládaný počet aktivních smluv pro dané období:	1150
Pověření (číslo, datum, ev. dodatek):	č. OSOV/150/2025

Zdůvodnění žádosti:

Službu není možné zajišťovat bez podpory z dotačních prostředků; úhrady od uživatelů, případné vlastní zdroje ve formě darů pokrývají jen ve velmi malé míře skutečné náklady služby.

Na základě naší praxe pociťujeme potřebnost provozu pečovatelské služby, pro fungování služby vnímáme dofinancování ze zdrojů Statutárního města České Budějovice jako důležité.

Služba je poskytována v souladu se SPRSS Jihočeského kraje a je zařazena do sítě služeb JčK.

Popis projektu:

Charitní pečovatelská služba (dále jen CHPS) je terénní sociální službou poskytovanou osobám se sníženou soběstačností z důvodu vysokého věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení, dále rodinám s dětmi, jejichž nepříznivá sociální situace vyžaduje pomoc jiné fyzické osoby. Cílovou skupinu tvoří osoby, které nejsou schopny svou situaci řešit vlastními silami.
Územní působnost služby je vymezena správním obvodem obce s rozšířenou působností České Budějovice.
Posláním CHPS je poskytovat pomoc, podporu a péči v přirozeném domácím prostředí uživatelů se sníženou soběstačností a přispívat ke zmírňování dopadů zdravotního omezení nebo omezení vyplývajících z vysokého věku na jejich každodenní život. Služba je poskytována s důrazem na zachování lidské důstojnosti, podporu samostatnosti a respektování individuálních potřeb uživatelů.

Dostupnost a forma poskytování služby

Služba je poskytována v domácnostech uživatelů ve vymezeném čase dle jejich individuálních potřeb a aktuální kapacity služby. Provozní doba CHPS je:

- v pracovních dnech od 6:30 do 20:00 hodin,
- o víkendech a svátcích od 6:30 do 18:00 hodin, přednostně u osaměle žijících uživatelů.

Cíle služby

Cílem CHPS je prostřednictvím poskytovaných činností zajistit uživatelům podporu a péči v oblasti základních životních potřeb tak, aby mohli co nejdéle setrvat ve svém přirozeném domácím prostředí. Současně je kladen důraz na průběžné zvyšování kvality služby, odbornosti pracovníků a rozvoj metod práce s uživateli.

CHPS je realizována v úzké spolupráci se službami Osobní asistence a Domácí zdravotní péče a společně tvoří systém Komplexní domácí péče.

Základní činnosti pečovatelské služby

Pečovatelská služba zajišťuje zejména následující základní činnosti v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách:

- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně a poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravování
- pomoc při zajištění chodu domácnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- pomoc při zajištění bezpečí a možnosti setrvání a přirozeném sociálním prostředí

Doplňkové (fakultativní) činnosti pečovatelské služby

Služba dále nabízí doplňkové (fakultativní) činnosti, které rozšiřují základní nabídku služby:

- zajištění jídelního lístku (více variant),
- péče o domácí zvířata (např. krmení, venčení),
- doprava uživatele vozidlem pečovatelské služby.

Činnosti bez úhrady

- Zprostředkování spirituální podpory bez ohledu na náboženské vyznání
- Zprostředkování dobrovolníka z Dobrovolnického centra při Diecézní charitě v ČB

Realizační tým

Poskytování služby je zajišťováno kvalifikovaným realizačním týmem s odborným vzděláním dle zákona č. 108/2006 Sb. a se zkušenostmi z přímé práce s cílovou skupinou.

Vedoucí služby / sociální pracovník

Zajišťuje uzavírání smluv s uživateli, poskytuje základní sociální poradenství, odpovídá za metodické vedení služby (zejména standardy kvality), podílí se na výběrových řízeních a vykonává další činnosti dle aktuální náplně práce.

Sociální pracovník (2 úvazky)

Zajišťuje uzavírání smluv s uživateli, vede individuální plánování služby, poskytuje základní sociální poradenství, vykonává přímou práci s cílovou skupinou a další činnosti v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb. a dle aktuální náplně práce.

Koordinátor týmu / pracovník přímé péče (2 úvazky)

Koordinuje tým pracovníků přímé péče, zajišťuje plánování poskytování služby a současně se podílí na přímé práci s uživateli služby.

Pracovníci přímé péče

Zajišťují přímou péči o uživatele služby v souladu s individuálními plány, potřebami uživatelů a platnou legislativou.

Plánovaný počet uživatelů pro období od 1. 1. 2026 do 31. 05. 2026 (předpoklad)

- **Počet smluv: 305 (celkový předpoklad uzavřených smluv k 31.5. 2026)**
  - nově uzavřených smluv pro dané období předpoklad 60

- **Počet aktivních uživatelů v období:**
  - leden: 230
  - únor: 220
  - březen: 230
  - duben: 235
  - květen: 235

  Celkem za období: 1150

Rozpočet projektu:

Položka	**Celkový náklad**	**Náklady na období 1-5/25**	**Hrazeno z dotace**
Mzdové náklady – HPP, DPČ, DPP, Zák. poj.	20 933 000	8 722 083	2 980 000
DDHM do 40 tis. Kč	501 500	208 958	50 000
Spotřební materiál	770 000	320 833	195 000
Energie (elektřina, teplo, voda)	450 000	187 500	150 000
Telekomunikace (telefony, poštovné, internet)	90 000	37 500	20 658
Nájemné	700 000	291 667	100 000
Nákup služeb souvisejících s poskytováním sociální služby	7 045 000	2 935 417	1 250 000
Celkové náklady	**30 489 500**	**12 703 958**	**XXXX**
Požadovaná dotace	**XXXX**	**XXXX**	**4 745 658**

Předpokládané zdroje financování:

Další zdroje – MPSV	5 000 000 Kč
Další zdroje – úhrady od uživatelů	2 958 300 Kč
Další zdroje – ostatní (dary FO a PO, Tříkrálová sbírka)	0 Kč
Další zdroje – JČK	0 Kč
Požadovaná dotace	4 745 658 Kč
Náklady na dané období celkem	**12 703 958 Kč**

Datum: 16.01.2026

Razítko a podpis: Ing. Bc. Ivana Fenclová

Digitálně podepsal Ing. Bc. Ivana Fenclová
Datum: 2026.01.16 09:17:36 +01'00'

Ing. Bc. Ivana Fenclová
ředitelka – statutární zástupce žadatele

MAGISTRÁT MĚSTA
České Budějovice
L.: 1
Č.d.:
Př.: 1
Došlo: 16 -01- 2026
Sv.:
JID: 19400 /2026/ MMCB
Č.j.: OSV/496/2026
-17-

Statutární město České Budějovice
Nám. Př. Otakara II. č. 1/1
370 92 České Budějovice

Žádost o poskytnutí neinvestiční dotace na zajištění pečovatelské služby / ~~osobní asistence~~

Název projektu:	Pečovatelská služba Ledax
Žadatel:	Ledax o.p.s.
IČ:	28068955
Sídlo:	Riegrova 1756/51
Statutární zástupce:	Ing. Bc. Eliška Hájková
Kontaktní telefon:	724792270
Kontaktní e-mail:	eliska.hajkova@ledax.cz
Číslo bankovního účtu:	240715240/0300
Požadovaná dotace:	1 675 000 Kč
Cílova skupina:	Senioři
Předpokládaný počet uzavřených smluv pro dané období:	302
Předpokládaný počet aktivních smluv pro dané období:	1150
Pověření (číslo, datum, ev. dodatek):	OSOV/157/2025 ze 20.12.2024

Zdůvodnění žádosti:

Žádost je zaměřena na podporu Pečovatelské služby Ledax pro občany města České Budějovice, která pomáhá klientům služby (zejména seniorům) zůstat v jejich přirozeném prostředí i v případě snížení jejich soběstačnosti a samostatnosti.

Žádáme o dotaci na částečnou úhradu nákladů pečovatelské služby pro občany města České Budějovice, tj. osobních, provozních (materiálové náklady a služby), ostatních, energií a oprav. Důvodem podání žádosti je skutečnost, že finanční prostředky vybrané od klientů za poskytnutí služby nedostačují na pokrytí nákladů na její zajištění.
Klienti hradí maximální možné úhrady stanovené vyhláškou č. 505/2006 Sb., tedy 165 Kč / resp. 145 Kč / hodina (při rozsahu péče přesahující 80 hodin za měsíc).

Popis projektu:

Pečovatelská služba je registrovaná sociální služba, kterou Ledax o.p.s. poskytuje již od roku 2009. Poskytování pečovatelské služby je organizačně děleno do 8 středisek, přičemž jedno ze středisek je přímo v Českých Budějovicích. Pečovatelská služba je poskytována osobám, které mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění či zdravotního postižení. Nejčastější cílovou skupinou jsou senioři.

Díky naší pomoci mohou naši klienti prožívat svůj život doma ve svém přirozeném a známém prostředí se svými blízkými, a to při zachování co největší míry samostatnosti, nezávislosti a odpovědnosti za své rozhodování. Služby zaměřujeme na pomoc při zvládání běžných životních potřeb, které již naši klienti, s ohledem na svůj věk nebo zdravotní omezení, nemohou vykonávat sami.

Rozpočet projektu:

Položka	**Celkový náklad**	**Náklady na dané období**	**Hrazeno z dotace**
Mzdové náklady			
Nájemné			
Energie (elektřina, teplo, voda)			
Spotřební materiál			
Telekomunikace (telefony, internet)			
DDHM do 40 tis. Kč			
.....			
.....			
Celkové náklady	**Kč**	**Kč**	**xxx**
Požadovaná dotace	**xxxx**	**xxx**	**Kč**

Předpokládané zdroje financování:

Další zdroje – MPSV	Kč
Další zdroje – úhrady od uživatelů	Kč
Další zdroje - ostatní	Kč
Požadovaná dotace	Kč
Náklady na dané období celkem	**Kč**

Pzn.: položky jsou vzorové, doplnit dle skutečnosti (lze přidávat řádky, umazat řádky, přepsat položky); případně můžete podrobný rozpočet přiložit jako samostatnou přílohu žádosti.

Rozpočet je samostatnou přílohou této žádosti.

Datum: 16.1.2026

Podpis: Ing. Bc. Eliška Hájková

Ing. Eliška Hájková

Digitálně podepsal Ing. Eliška Hájková
Datum: 2026.01.16 08:19:29 +01'00'

Rozpočet projektu Pečovatelská služba Ledax 2026

	celkem r. 2026	na dané období	hrazeno z dotace
Náklady			
1. Osobní náklady	**8 634 000**	**3 602 000**	**1 149 000**
2. Provozní náklady	**3 171 000**	**1 321 000**	**526 000**
2.1 Spotřeba materiálu a energie (PHM, energie, drobný majetek, kancelářské potřeby, ostatní materiál)	1 049 000	437 000	191 000
2.2 Opravy a udržování	262 000	109 000	69 000
2.3 Cestovné	9 000	4 000	2 000
2.4 Nájemné	101 000	42 000	25 000
2.5 Ostatní služby (telefony, internet, poštovné, školení, právní a ekonomické, IT, služby k autům, ostatní služby)	1 640 000	683 000	224 000
2.6 Ostatní náklady (pojištění, ostatní)	110 000	46 000	15 000
Náklady celkem	**11 805 000**	**4 923 000**	**1 675 000**
Hrazeno z dotace = žádost celkem			**1 675 000**

Předpokládané zdroje financování

1. Dotace MPSV	4 634 000	1 886 000
2. Úhrady od uživatelů	3 400 000	1 347 000
3. KDP (dříve grant JčK)	0	0
4. Ostatní zdroje	35 000	15 000
5. Dotace Magistrátu města ČB	3 736 000	**1 675 000**
Zdroje financování celkem	**11 805 000**	**4 923 000**

MAGISTRÁT MĚSTA
České Budějovice
L.: 1
Č.d.:
Př.:
Došlo: 07 -01- 2026
Sv.:
JID: 5489 /2026/ MMCB
Č.j.: OSV/177/2026
-17-

Statutární město České Budějovice
Nám. Př. Otakara II. č. 1/1
370 92 České Budějovice

Žádost o poskytnutí neinvestiční dotace na zajištění pečovatelské služby / ~~osobní asistence~~

Název projektu:	Pečovatelská služba „ jsme tu pro Vás“
Žadatel:	Oblastní spolek Českého červeného kříže
IČ:	00425851
Sídlo:	Husova tř. 1837/20, 370 01 České Budějovice
Statutární zástupce:	Mgr. Bc. Martin Hrneček
Kontaktní telefon:	725739051
Kontaktní e-mail:	sovova@cckcb.cz reditel@cckcb.cz
Číslo bankovního účtu:	4639231/0100
Požadovaná dotace:	1.217.000,-

Cílova skupina:	Senioři a osoby se zdravotně postižením
Předpokládaný počet uzavřených smluv pro dané období:	165
Předpokládaný počet aktivních smluv pro dané období:	162 /630
Pověření (číslo, datum, ev. dodatek):	č. OSOV/169/2025, usnesení ze dne 19.12.2024, platnost 1.1.2025

Zdůvodnění žádosti:

Požadavek je na kofinancování pečovatelské služby, poskytované převážně pouze na území SM ČB. Zvyšující se nákladnost pečovatelské služby se odvíjí od jejího rozložení a stavu klienta. Zvyšující se počet klientů s absencí rodiny a nutnou péčí 7 dní v týdnu 3 x denně. To zvyšuje především náklady mezd. Do mezd se musí započítávat také práce o víkendech, svátcích a večerech – ohodnocení - přerušená pracovní doba. Vzhledem k tomu, že máme provozní dobu od 6:30 - 19:00 a to 7 dní v týdnu, největší nápor na přímou péči je právě ráno a večer. Nemalé požadavky jsou také na víkendy a svátky.

Popis projektu:

Posláním pečovatelské služby je pomoc klientům, kteří mají sníženou sebeobsluhu a soběstačnost vlivem jejich věku, nemoci či zdravotního stavu. Pečovatelská služba je poskytována v domácnostech klientů a pomáhá jim při rozvíjení schopností řešit svou situaci vlastními silami v sebeobsluze, v péči o domácnost, seberealizaci, aby mohli co nejdéle setrvat ve svém přirozeném domácí prostředí. Každý klient má možnost si sám určit rozsah i druh služby za účelem zachování dosavadního způsobu života a udržení kontaktu se svým okolím. Nabídka služby je směrována k seniorům, osamělým, nemocným a zdravotně postiženým, zejm. osamělým, lidem, kteří již nejsou schopni se o sebe plně postarat a zajistit si plně chod domácnosti a nemají nikoho blízkého, kdo by se o ně postaral v plném rozsahu. Forma poskytovaných služeb je individuální podle požadavků, potřeb a zdravotního stavu klienta. Personál citlivě přizpůsobuje možnosti agentury potřebám a přáním klienta s ohledem na jeho aktuální zdravotní i psychický stav. Snahou je podporovat klientovu soběstačnost, seberealizaci a zachování plnohodnotného života vůbec. Rozsah základních

činností Pečovatelské služby je dán platnou legislativou – zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů. Průběh služby je sledován, dokumentován, služba je plánována. Klientem je hrazen pouze skutečný čas u něj strávený – používání Q Kódů v programu PečApka na mobilních telefonech. Sazebník vychází z úhrad úkonů podle vyhlášky MPSV č. 505/2006 Sb.v platném znění.

Rozpočet projektu:

Položka	**Celkový náklad**	**Náklady na dané období**	**Hrazeno z dotace**
Mzdové náklady pracovní smlouvy	9510000	3990000	890000
Mzdové náklady DPČ , DPP	680000	206670	60000
Jiné osobní náklady např .stravné	550000	126000	110000
DDHM do 40 tis. Kč	200000	40000	0
Potraviny (doplatek ceny nad vyhlášku) odhad zdražení (oprava navýšena cena	75000	20000	0
Kanc. Potřeby	120000	45000	15000
Pohonné hmoty	370000	105000	0
Jiné nákupy (spotř. mat)	220000	120000	0
Energie (elektřina, teplo, voda)	210000	90000	35000
Telekomunikace (telefony,internet)	95000	42000	10000
Nájemné – leasing operativní auta změna	120000	35000	25000
Právní a ekonomické služby	18000	9000	0
Školení , kurzy	100000	26000	10000
Opravy a udržování	200000	95000	0
Cestovní náhrady MHD a jiné	110000	19000	10000
Jiné služby IT odpad atd za programy	120000	90000	7000
odpisy	370000	0	0
Ostatní náklady – pojištění a jiné	250000	90000	45000
Celkové náklady	**13318000**	**5148670**	**xxx**
Požadovaná dotace	**xxxx**	**xxx**	**1217000**

Předpokládané zdroje financování:

Další zdroje – MPSV požadavek 7.977.900.	Odhad dle žádosti 3.224.120
uvedeno požadavek 5 měsíců skutečnost	Skutečnost optimismus 2.791.670

neznáme, ale bude určitě nižší ! odhad skutečnosti je asi jako loni možná o kousek více ?	
Další zdroje – úhrady od uživatelů 1-5/2026 hrazeny skutečné minuty u klienta	Odhad 1.140.000
Další zdroje – ostatní dofinancování jčk až po žádosti nebude rozhodnuto odhad! Rozpočteno měsíčně udána částka na 5 měsíců jen odhad z předpokladu **700.000,- v roce 2025 neobdrženo**	Nelze a ní počítat, ale doufáme, že obdržíme
Požadovaná dotace	1.217.000
Náklady na dané období celkem v každém období jsou různé a náklady nelze rozpočítat po měsících a k tomu je možno, že opět nebude např. na zvednutí mezd a jiné, dle konečného obdržení fin. prostředků - šetření	**5.148.670**

Pzn.: položky jsou vzorové, doplnit dle skutečnosti (lze přidávat řádky, umazat řádky, přepsat položky); případně můžete podrobný rozpočet přiložit jako samostatnou přílohu žádosti.

Datum: 5.1.2026

Podpis:

Mgr.Bc. Martin Hrneček

Digitálně podepsal Mgr.Bc. Martin Hrneček
Datum: 2026.01.06 14:51:11 +01'00'